

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 10 февруари 1998 година

за изменение на Решение 97/569/ЕО относно съставяне на временни списъци на предприятия от трети страни, от които държавите-членки разрешават вноса на месни продукти

(Текст от значение за ЕИО)

(98/163/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Решение 95/408/ЕО на Съвета от 22 юни 1995 г. относно условията за изготвяне за преходен период, на временни списъци на предприятията в трети страни, от които държавите-членки имат право да внасят някои продукти от животински произход, рибни продукти и живи двучерупчести мекотели¹, изменено от Решение 97/34/ЕО², и по-специално член 2, параграф 4 от него,

като има предвид, че списъците с предприятия в трети страни, произвеждащи месни продукти, са били съставени с Решение 97/569/ЕО на Комисията³, последно изменено с Решение 98/9/ЕО⁴;

като има предвид, че Сингапур, Словения и Швейцария са изпратили списък с предприятия, произвеждащи продукти от птиче месо и за които компетентните власти удостоверяват, че предприятието е в съответствие с разпоредбите на Общността;

като има предвид, че за Сингапур, Словения и Швейцария по този начин може да бъде изготвен временен списък с предприятия, произвеждащи продукти от птиче месо; като има предвид, че Решение 97/569/ЕО трябва да бъде изменено съответно;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния ветеринарен комитет,

РЕШИ:

Член 1

¹ОВ L 243, 11. 10. 1995 г., стр. 17.

²ОВ L 13, 16. 1. 1997 г., стр. 33.

³ОВ L 234, 26. 8. 1997 г., стр. 16.

⁴ОВ L 3, 7. 1. 1998 г., стр. 12.

Приложението към настоящото решение се добавя към приложението към Решение 97/569/ЕО.

Член 2

Адресати на настоящото решение са държавите- членки.

Съставено в Брюксел на 10 февруари 1998 година.

За Комисията
Franz FISCHLER
Член на Комисията

ΠΡΙΛΟЖЕНИЕ

*ANEXO – BILAG – ANHANG – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO –
BIJLAGE – ANEXO – LIITE – BILAGA – ΠΡΙΛΟЖЕНИЕ*

**País: SINGAPUR / Land: SINGAPORE / Land: SINGAPUR / Χώρα:
ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ / Country: SINGAPORE / Pays: SINGAPOUR / Paese:
SINGAPORE / Land: SINGAPORE /País: SINGAPURA / Maa: SINGAPORE /
Land: SINGAPORE**

1	2	3	4	5
VPH-ME-001	Effort Holdings Pte Ltd	Singapore		PMP
VPH-ME-002	Yeo Hiap Seng Ltd	Singapore		PMP
VPH-ME-003	Amoy Canning Corporation (Singapore Ltd)	Singapore		PMP
VPH-CS-001	QB Food Trading Pte Ltd	Singapore		PMP
VPH-CS-004	Ben Foods (S) Pte Ltd	Singapore		PMP

**País: ESLOVENIA / Land: SLOVENIEN / Land: SLOWENIEN / Χώρα:
ΣΛΟΒΕΝΙΑ / Country: SLOVENIA / Pays: SLOVÉNIE / Paese: SLOVENIA /
Land: SLOVENIË / País: ESLOVÉNIA / Maa: SLOVENIA / Land:
SLOVENIEN**

1	2	3	4	5
47	Droga PC Argo	Izola		PMP
71	Perutnina	Ptuj		PMP

**País: SUIZA / Land: SCHWEIZ / Land: SCHWEIZ / Χώρα: ΕΛΒΕΤΙΑ/
Country: SWITZERLAND / Pays: SUISSE / Paese: SVIZZERA / Land:
ZWITSERLAND / País: SUÍÇA / Maa: SVEITSI / Land: SCHWEIZ**

1	2	3	4	5
25	Hero Konserven	Lenzburg		PMP
38	Frisco - Findus AG	Rorschach		PMP
49	Dyna S.A.	Fryburg		PMP
61	Knorr AG	Thayngen		PMP
201	Gurtner AG	Trin		PMP
202	Bündner Fleisch Mani AG	Churwalden		PMP
205	Albert Spiess AG	Frauenkirch		PMP
212	SWF Fleischwaren AG	Landquart		PMP
213	Lucul S.A.	Payerne		PMP
214	Maggi AG	Kemptthal		PMP
215	Fleischtrocknerei Churwalden AG	Churwalden		PMP
216	Hügli AG	Steinach		PMP

1	2	3	4	5
224	Hilcona AG	Schaan		PMP
225	Haco AG	Gümligen		PMP
227	Gustav Spiess AG	Berneck		PMP
228	E. Sutter AG	Gossau		PMP
229	Kocherhans & Schär AG	Churwalden		PMP
239	Gehrig AG	Klus		PMP
242	Sirpig S.A.	Brusio		PMP
254	H. Ospelt Anstalt	Bendern		PMP
275	Albert Spiess AG	Schiers		PMP
288	Frigemo Produktion Chur, J. Caprez - Danuser AG	Chur		PMP
293	Salumi San Pietro S.A.	Stabio		PMP
294	Natura Fleischrocknerei	Tinizong		PMP
299	F.+B. Meinen	Berno		PMP
301	Pizoler AG	Sargans		PMP
302	Gautschi AG	Utzenstorf		PMP
303	Oswald AG	Steinhausen		PMP
304	Cambio Fleischwaren AG	St. Gallen		PMP
305	Morgia AG	Lyss		PMP
306	Fleischrocknerei Churwalden AG	Chur		PMP
309	Gemperli AG	St. Gallen		PMP
311	Fredag AG	Root		PMP
312	Konservenfabrik Bischofszell AG	Bischofszell		PMP
315	Möfag Mösli Fleischwaren AG	Zuzwil		PMP''